

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1813

tas-7 ta' Ottubru 2016

li jistabbilixxi l-forma u l-kontenut tal-informazzjoni dwar il-kontabilità li trid tintbagħat lill-Kummissjoni għall-fini tal-approvazzjoni tal-kontijiet tal-FAEG u tal-FAEŻR kif ukoll għall-finijiet tal-monitoraġġ u tat-tbassir

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 104 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 31(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 ⁽²⁾ jistipula li l-forma u l-kontenut tal-informazzjoni dwar il-kontabilità msemmija fl-Artikolu 30(1)(c) ta' dak ir-Regolament u l-mod kif trid tintbagħat lill-Kummissjoni jridu jkunu kif stipulat skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1532 ⁽³⁾.
- (2) L-Annessi tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1532 ma jstgħux jintużaw għall-finijiet maħsuba tagħhom fis-sena finanzjarja 2017. Għalhekk, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1532 għandu jithassar u jiġi sostitwit b'regolament ġdid li jistabbilixxi l-forma u l-kontenut tal-informazzjoni dwar il-kontabilità għal dik is-sena finanzjarja.
- (3) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Fondi Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-forma u l-kontenut tal-informazzjoni dwar il-kontabilità msemmija fl-Artikolu 30(1)(c) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014 u l-mod kif trid tintbagħat lill-Kummissjoni għandhom ikunu kif stipulat fl-Annessi I (it-Tabella X), II (l-Ispeċifikazzjonijiet tekniċi għat-trasferiment tal-fajls tal-kompjuter dwar in-nefqa tal-FAEG u tal-FAEŻR), III (id-Dokument informali) u IV (l-Istruttura tal-kodiċijiet tal-baġit tal-FAEŻR [F109]) ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 549.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 908/2014 tas-6 ta' Awwissu 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni ta' kontijiet, ir-regoli dwar kontrolli, garanziji u trasparenza (ĠUL 255, 28.8.2014, p. 59).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1532 tal-15 ta' Settembru 2015 li jistabbilixxi l-forma u l-kontenut tal-informazzjoni dwar il-kontabilità li trid tintbagħat lill-Kummissjoni għall-fini tal-approvazzjoni tal-kontijiet tal-FAEG u tal-FAEŻR kif ukoll għall-finijiet tal-monitoraġġ u tat-tbassir (ĠUL 240, 16.9.2015, p. 13).

Artikolu 2

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1532 jiġihassar b'effett mis-16 ta' Ottubru 2016.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Japplika mis-16 ta' Ottubru 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Ottubru 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

TABELLA X

Sena Finanzjarja 2017

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502
05020101	1000	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020101	1003	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020102	1011	05020102	1011																																	
05020102	1013	05020102	1013																																	
05020199	1090	05020199	1090	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D							D	D							D	D
05020201	1850	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3010	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3011	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3012	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3013	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020300	3014	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020499	3100	05020499	3100	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X			X			X
05020501	1100	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020503	1112	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	D	D	X	D	X	X
05020508	0000	05020508	0000																																	
05020599	0000	05020599	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X			X
05020603	0000	05020603	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X							X		X	X			X		X	X

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502
05020605	1211	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X
05020699	0000	05020699	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X
05020699	1240	05020699	1240	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X			X		X	X
05020703	0000	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X
05020799	1409	05020799	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	
05020803	0000	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D		
05020803	1502	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D		
05020811	0000	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			
05020811	1509	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			
05020812	0000	05020812	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X
05020899	0000	05020899	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X													X	X
05020899	1500	05020899	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020899	1510	05020899	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	
05020899	1515	05020899	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D	X	X
05020908	0000	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	D	X	X
05020999	0000	05020999	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X
05020999	1600	05020999	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X	

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F809	F809	F812	F814	F816	F816B	
05020605	1211	05020605	1211	X					X				X																								
05020699	0000	05020699	0000																																		
05020699	1240	05020699	1240						X				X																								
05020703	0000	05020703	0000	X				X	X																												
05020799	1409	05020799	1409																																		
05020803	0000	05020803	0000																																		
05020803	1502	05020803	1502																																		
05020811	0000	05020811	0000																																		
05020811	1509	05020811	1509																																		
05020812	0000	05020812	0000	X				X	X																												
05020899	0000	05020899	0000																																		
05020899	1500	05020899	1500						X				X										D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05020899	1510	05020899	1510						X				X										D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05020899	1515	05020899	1515	X					X																												
05020908	0000	05020908	0000		X	X	X	X	X	X	X	X	X																								
05020999	0000	05020999	0000		X	X	X	X	X				X																								
05020999	1600	05020999	1600						X				X										D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	
05020999	1610	05020999	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X	
05020999	1630	05020999	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	
05020999	1640	05020999	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05020999	1650	05020999	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05020999	1690	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X	
05021001	3800	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																	
05021001	3801	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																	
05021099	0000	05021099	0000	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D																D	D
05021103	0000	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	
05021104	0000	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	D		X		X	X	
05021199	0000	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X	
05021199	1300	05021199	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	
05021199	1710	05021199	1710	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D			D			D		D	D	
05021201	2000	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X		
05021201	2001	05021201	2001	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D				D	D			D		
05021201	2002	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X		
05021201	2003	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X		

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F809	F809	F812	F814	F816	F816B			
05020999	1610	05020999	1610					X				X																											
05020999	1630	05020999	1630					X	X	X	X	X	X																										
05020999	1640	05020999	1640		X	X	X	X	X			X	X																										
05020999	1650	05020999	1650		X	X	X	X	X			X																											
05020999	1690	05020999	1690																																				
05021001	3800	05021001	3800					X																															
05021001	3801	05021001	3801					X																															
05021099	0000	05021099	0000																																				
05021103	0000	05021103	0000						X																														
05021104	0000	05021104	0000					X	X				A																										
05021199	0000	05021199	0000																																				
05021199	1300	05021199	1300						X				X																										
05021199	1710	05021199	1710					D	D				D																										
05021201	2000	05021201	2000						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021201	2001	05021201	2001						D				D											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021201	2002	05021201	2002						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021201	2003	05021201	2003						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502		
05021202	0000	05021202	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X										X						X	X	
05021202	2011	05021202	2011																																			
05021202	2012	05021202	2012																																			
05021202	2013	05021202	2013																																			
05021204	2030	05021204	2030	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X									X						X	X		
05021204	2031	05021204	2031																																			
05021204	2032	05021204	2032																																			
05021204	2033	05021204	2033																																			
05021208	3120	05021208	3120	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X				X	X	X	X	
05021299	0000	05021299	0000																																			
05021299	2050	05021299	2050	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D							D						D	D		
05021299	2099	05021299	2099	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D															D	D		
05021301	2100	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X			
05021302	2110	05021302	2110	D	D	D				D		D	D	D	D	D	D	D	D	D		D					D			D				D	D			
05021304	2101	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D			X			
05021399	0000																																					
05021399	2126	05021399	2126	D	D	D				D		D	D	D		D	D	D	D	D		D					D			D						D		

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F804	F809	F812	F814	F816	F816B		
05021202	0000	05021202	0000	X				X																														
05021202	2011	05021202	2011																																			
05021202	2012	05021202	2012																																			
05021202	2013	05021202	2013																																			
05021204	2030	05021204	2030	X				X																														
05021204	2031	05021204	2031																																			
05021204	2032	05021204	2032																																			
05021204	2033	05021204	2033																																			
05021208	3120	05021208	3120	X				X	X																													
05021299	0000	05021299	0000																																			
05021299	2050	05021299	2050	D				D																														
05021299	2099	05021299	2099																																			
05021301	2100	05021301	2100						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021302	2110	05021302	2110	D				D																														
05021304	2101	05021304	2101						X				X											D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D
05021399	0000																																					
05021399	2126	05021399	2126	D				D	D																													

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F108	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502		
05021399	2129	05021399	2129	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D												D			D	D	D	
05021399	2190	05021399	2190	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X								X	X	
05021501	2300	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				D	D				X		
05021502	2301	05021502	2301	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X	
05021504	2310	05021504	2310	D	D	D	D		D	D		D	D	D		D	D	D	D	D							D			D	D				D			
05021505	2311	05021505	2311	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			D	D				X			
05021506	2320	05021506	2320	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X					
05021599	0000																																					
05021599	2390	05021599	2390	D	D					D		D	D	D		D	D	D	D	D															D	D		
05030101	0000	05030101	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05030102	0000	05030102	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05030102	0010	05030102	0010	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05030103	0000	05030103	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X
05030104	0000	05030104	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X
05030105	0000	05030105	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					X
05030106	0000	05030106	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					
05030107	0000	05030107	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X					

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	
05030110	0010	05030110	0010	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030111	0000	05030111	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030112	0000	05030112	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030113	0000	05030113	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030199	0000	05030199	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	
05030206	2120	05030206	2120	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030207	2121	05030207	2121	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030213	2220	05030213	2220	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030214	2221	05030214	2221	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				X
05030228	1420	05030228	1420	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	
05030240	0000	05030240	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X				X
05030244	0000	05030244	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	
05030250	0000	05030250	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05030252	0000	05030252	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05030260	0000	05030260	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X		
05030261	0000	05030261	0000	X	X	X	X	X		X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X				
05030299	0000	05030299	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X							X

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F704	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F804	F809	F812	F814	F816	F816B				
05030110	0010	05030110	0010										X																											
05030111	0000	05030111	0000										X																											
05030112	0000	05030112	0000										X																											
05030113	0000	05030113	0000										X																											
05030199	0000	05030199	0000	X	X	X	X		X				X																											
05030206	2120	05030206	2120	X									X																											
05030207	2121	05030207	2121	X																																				
05030213	2220	05030213	2220	X									X																											
05030214	2221	05030214	2221	X																																				
05030228	1420	05030228	1420	X					X																															
05030240	0000	05030240	0000	X	X	X	X		X				X																											
05030244	0000	05030244	0000	X									X																											
05030250	0000	05030250	0000										X																											
05030252	0000	05030252	0000										X																											
05030260	0000	05030260	0000										X																											
05030261	0000	05030261	0000										X																											
05030299	0000	05030299	0000	X	X	X	X		X				X																											

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502			
05030299	0001	05030299	0001	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X										
05030299	0004	05030299	0004	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X										
05030299	0005	05030299	0005	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X	X	X			X		X	X	X			
05030299	0008	05030299	0008	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X			X					X		
05030299	0009	05030299	0009	D	D		D	D	D	D		D	D	D		D	D	D	D	D		D				D	D		D			D					D		
05030299	0010	05030299	0010	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X			X						X	
05030299	0018	05030299	0018	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X			X						X	
05030299	0019	05030299	0019	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X										
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X	X	X	
05030299	0022	05030299	0022	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X			X	X	X	
05030299	0024	05030299	0024	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X										
05030299	0025	05030299	0025	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X										
05030299	0026	05030299	0026	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X										
05030299	0036	05030299	0036	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X			X							
05030299	0039	05030299	0039	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X				X	X		X			X						X	
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X			X			X	X	X		
05030299	0042	05030299	0042	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X			X			X	X	X		
05030299	0043	05030299	0043	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X				X	X		X			X							

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F804	F809	F812	F814	F816	F816B				
05030299	0001	05030299	0001		X	X	X						X																											
05030299	0004	05030299	0004		X	X	X		X				X																											
05030299	0005	05030299	0005	X	X	X	X		X				X																											
05030299	0008	05030299	0008	X									X																											
05030299	0009	05030299	0009	D									D																											
05030299	0010	05030299	0010	X									X																											
05030299	0018	05030299	0018	X					X				X																											
05030299	0019	05030299	0019		X	X	X		X				X																											
05030299	0021	05030299	0021	X	X	X	X		X				X																											
05030299	0022	05030299	0022		X	X	X		X				X																											
05030299	0024	05030299	0024		X	X	X		X				X																											
05030299	0025	05030299	0025		X	X	X		X				X																											
05030299	0026	05030299	0026		X	X	X		X				X																											
05030299	0036	05030299	0036										X																											
05030299	0039	05030299	0039	X									X																											
05030299	0041	05030299	0041	X	X	X	X		X				X																											
05030299	0042	05030299	0042	X	X	X	X		X				X																											
05030299	0043	05030299	0043		X	X	X		X				X																											

2017	A↓	2016	A↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502		
05030299	0051	05030299	0051	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	1310	05030299	1310	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	2125	05030299	2125	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X							X	
05030299	2128	05030299	2128	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X
05030299	2222	05030299	2222	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								X
05030299	3900	05030299	3900	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030299	3910	05030299	3910	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X		X							X
05030300	0000	05030300	0000	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X								
05030900	0000	05030900	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X						X	X		X							
05040114	0000	05040114	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X								X								X
05040501		05040501		D	D	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	
05046001		05046001		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05070106		05070106																																				
05070107		05070107																																				
05070200		05070200																																				
67010000	0000	67010000	0000																																			
67020000	0000	67020000	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																		X
67030000	2071	67030000	2071	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X																

2017	A↓	2016	A↓	F503	F508A	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	F804	F809	F812	F814	F816	F816B		
05030299	0051	05030299	0051		X	X	X						X																									
05030299	1310	05030299	1310		X	X	X		X				X																									
05030299	2125	05030299	2125	X									X																									
05030299	2128	05030299	2128	X									X																									
05030299	2222	05030299	2222	X									X																									
05030299	3900	05030299	3900																																			
05030299	3910	05030299	3910			X	X						X																									
05030300	0000	05030300	0000																																			
05030900	0000	05030900	0000																																			
05040114	0000	05040114	0000					X					X																									
05040501		05040501			D	D		D					D																									
05046001		05046001						X					X																									
05070106		05070106																																				
05070107		05070107																																				
05070200		05070200																																				
67010000	0000	67010000	0000																																			
67020000	0000	67020000	0000																																			
67030000	2071	67030000	2071					X																														

ANNEX II

Speċifikazzjonijiet tekniċi għat-trasferiment tal-fajls tal-kompjuter dwar in-nefqa tal-FAEG u tal-FAEŻR

INTRODUZZJONI

Dawn l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi japplikaw fir-rigward tas-sena finanzjarja 2016, li bdiet fis-16 ta' Ottubru 2015.

1. Mezz ta' Trasferiment

Il-korp ta' koordinazzjoni tal-Istat Membru jrid jittrasferixxi l-fajls tal-kompjuter u d-dokumentazzjoni relatata lill-Kummissjoni permezz tal-programm STATEL/eDAMIS. Il-Kummissjoni għandha tappoġġa installazzjoni waħda biss tal-programm STATEL/eDAMIS għal kull Stat Membru. L-iktar klijent reċenti tal-eDAMIS u aktar informazzjoni dwar l-użu tal-programm STATEL/eDAMIS għandhom jitnizzlu mis-sit web tal-fondi agrikoli msejjaħ CIRCABC.

2. Struttura tal-fajls tal-kompjuter

2.1. L-Istat Membru jrid johloq reġistrazzjoni fil-kompjuter għal kull komponent individwali tal-pagamenti u tal-irċevuti tal-FAEG/tal-FAEŻR. Dawn il-komponenti huma l-oġġetti individwali li għalihom isir il-pagament lill-benefiċjarju (jew tinghata l-irċevuta minghandu).

2.2. Ir-reġistrazzjonijiet irid ikollhom struttura ta' flat file. Jekk it-taqsimiet ikollhom aktar minn valur wiehed, jinhtiegu reġistrazzjonijiet separati li jkun fihom it-taqsimiet kollha tad-dejta. Irid jiġi żgurat li ma jsehħx għadd duplikat⁽¹⁾.

2.3. L-informazzjoni kollha għall-istess kategorija ta' pagamenti jew ta' rċevuti trid titqiegħed fl-istess fajl tal-kompjuter. Mhumiex permessi fajls separati li jkunu relatati mal-istess pagamenti (eż. għall-kummerċjanti jew għall-ispezzjonijiet, jew għad-dejta bażika u tal-kejl).

2.4. Il-fajls elettronici għandu jkollhom dawn il-karatteristiċi:

L-ewwel reġistrazzjoni fil-fajl (il-linja tal-intestatura) fiha d-deskrizzjoni tal-fajl. L-ismijiet tat-taqsimiet fihom l-ittra "F" segwita bin-numru tat-taqsimiet li ntużaw fl-Anness I (it-"tabella-X"). Huma permessi biss l-ismijiet tat-taqsimiet li jeżistu f'dak l-Anness.

Ir-reġistrazzjonijiet li ġejjin li hemm fil-fajl huma dejta (ringieli tad-dejta), fl-ordni indikata mill-ewwel reġistrazzjoni li tiddekrivi l-istruttura tal-fajl.

It-taqsimiet huma separati b'punt u virgola (",;"). Ir-ringiela kollha tal-intestatura u dawk tad-dejta għandu jkun fihom l-istess għadd ta' punti u virgoli. Fir-ringieli tad-dejta, it-taqsimiet il-vojtta jidhru bhala punt u virgola doppji (";;") fir-reġistrazzjoni, jew bhala punt u virgola waħda (",;") fl-aħħar tar-reġistrazzjoni.

It-tul tar-reġistrazzjonijiet ivarja. Kull reġistrazzjoni tispicċa b'kodiċi "CR LF" jew "Carriage Return — Line Feed" (feżadeċimali: "OD 0 A"). Ir-ringiela tal-intestatura qatt ma tispicċa b";". Ir-ringieli tad-dejta jispiċċaw b";" biss jekk l-aħħar taqsimata tkun vojta.

Il-fajl juża s-sistema ta' kodiċi tal-ASCII skont it-tabella li ġejja. Kodiċijiet oħrajn (bħal EBCDIC, TAR, ZIP, eċċ.) mhumiex aċċettati:

il-kodiċi	Stat Membru
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE u GB
ISO 8859-2	CZ, HR, HU, PL, RO, SI u SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR u CY
ISO 8859-13	EE, LV u LT

⁽¹⁾ Nota: L-ewwel għandha tinqara r-rimarka preliminarja dwar il-"kwantitajiet" fil-Kapitolu 5 tal-Anness III.

It-taqsimiet numerici:

Is-separatur decimale:“.”

Is-simbolu (“+” jew “-”) jidher fuq ix-xellug nett, segwit immedjatement miċ-ċifri. Għan-numri pożittivi, is-sinjal “+” huwa fakultattiv.

Numru fiss ta’ decimale (id-dettalji huma stabbiliti fl-Anness III).

L-ebda spazju bejn iċ-ċifri. L-ebda spazju jew sinjal iehor bejn l-eluf.

It-taqsimi tad-dejta: “SSSXXJ” (is-sena f'erba' ċifri, ix-xahar f'żewġ ċifri, il-jum f'żewġ ċifri).

Il-kodiċi tal-baġit (it-taqsimi F109) jeħtieġ format minghajr spazji: “9999999999999999” (meta d-“9” jirrappreżenta kwalunkwe ċifra bejn iż-0 u d-9).

Fil-bidu jew fl-aħħar tar-reġistrazzjonijiet mhumiex permessi l-virgoletti (“ ”). Is-separatur tat-taqsimiet “;” ma jridx jintuża għad-dejta fil-format ta’ test.

It-taqsimiet kollha: l-ebda spazju fil-bidu jew fit-tmiem ta’ taqsimi.

Il-fajls li jissodisfaw dawn ir-regoli għandhom isegwu l-istruttura li ġejja (eżempju għas-sena finanzjarja 2014):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20150715;050201011000016

BE01;024578;-1000.00;EUR;20150905;050208031502013

BE01;154985;9999.20;EUR;20150101;050205011100012

BE01;100078;+152.75;EUR;20150331;050208110000009

BE01;215452;+0.50;EUR;20150615;050201011000016 (Jekk joghġbok innota +0.50 u mhux +.50)

eċċ.

(ringieli ohra tad-dejta bit-taqsimiet fl-istess ordni).

- 2.5. Fajls tad-dejta bil-karatteristiċi li ġew deskritti fil-punt 2.4 għandhom jintbagħtu mal-kunsinna tat-tip “ID-DEJTA TAT-TABELLA-X” (ara “eDAMIS client”).
- 2.6. Il-programm tal-kompjuter li jintuża biex jiġi vverifikat il-format tal-fajls tal-kompjuter qabel ma jintbagħtu lill-Kummissjoni (il-programm “WinCheckCsv”) huwa inkluż fil-programm tat-trasferiment tad-dejta (“eDAMIS client”). L-aġenziji tal-pagamenti huma mistiedna jniżżlu l-programm ta’ verifika minn CIRCABC b’mod separat għal finijiet ta’ validazzjoni offline.

3. Dikjarazzjoni annwali

- 3.1. Il-korp ta’ koordinazzjoni tal-Istat Membru jrid jibgħat fajl wiehed tad-dikjarazzjoni annwali għall-aġenziji tal-pagamenti kollha jew inkella fajls separati tad-dikjarazzjoni annwali għal kull aġenzija tal-pagamenti. Fajl ta’ dikjarazzjoni annwali għandu jkun fih l-ammonti totali skont l-aġenzija tal-pagamenti flimkien mal-kodiċijiet baġitarji u tal-munita, kemm għall-miżuri tal-FAEG kif ukoll tal-FAEZR (l-Artikolu 29(b) u (c) tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) Nru 908/2014).

- 3.2. Il-fajls għandu jkollhom il-karatteristiċi li ġew deskritti fil-punt 2.4. Kull linja għandu jkun fiha t-taqsimiet li ġejjin (f’din l-ordni):

(a) F100: il-kodiċi tal-aġenzija tal-pagamenti

(b) F109: il-kodiċi baġitarja

(c) F106: l-ammont muri fil-kodiċi tal-valuta F107

(d) F107: il-kodiċi tal-valuta

- 3.3. Il-fajls li jissodisfaw ir-regoli għandhom isegwu l-istruttura li ġejja (eżempju għas-sena finanzjarja tal-2014):

F100;F109;F106;F107

BE01;050201021014001;218483644.90;EUR

BE01;050203003010001;29721588.82;EUR

BE01;050203003011001;26099931.75;EUR

BE01;050204013100157;20778423.44;EUR

BE01;050204013100160;16403776.45;EUR

BE01;050207011403031;8123456.45;EUR

eċċ. ⁽¹⁾

- 3.4. Il-fajls tad-dikjarazzjoni annwali għandhom jintbagħtu permezz tal-programm STATEL/eDAMIS bil-kunsinna tat-tip “ANNUAL-DECLARATION” (Dikjarazzjoni Annwali).

4. Spjegazzjoni tad-differenzi

- 4.1. Jekk ikun hemm differenzi bejn id-dikjarazzjoni annwali u d-dikjarazzjoni ta' kull xahar jew ta' kull tliet xhur jew id-dejta tat-tabella-X, il-korp ta' koordinazzjoni tal-Istat Membru għandu jibgħat fajl wiehed ta' “difference-explanation” (spjegazzjoni tad-differenzi) għall-aġenzija tal-pagamenti kollha jew inkella fajls separati ta' “difference-explanation” (spjegazzjoni tad-differenzi) għal kull aġenzija tal-pagamenti. Dawn il-fajls għandhom jispjegaw, permezz ta' kodiċijiet standard, id-differenza skont il-kodiċi tal-baġit bejn id-dikjarazzjoni annwali u d-dikjarazzjoni ta' kull xahar (T104); id-differenza skont il-kodiċijiet baġitarji u/jew skont il-qasam ta' prijorità bejn id-dikjarazzjoni annwali u d-dikjarazzjoni ta' kull tliet xhur (SFC2014 — il-perjodu ta' programmazzjoni tal-FAEŻR mill-2014 sal-2020) jew bejn id-dikjarazzjoni annwali u s-somma tar-reġistrazzjonijiet (Σ F106) tad-dejta tat-tabella-X.
- 4.2. Il-fajls għandu jkollhom il-karatteristiċi li ġew deskritti fil-punt 2.4. Kull linja għandu jkun fiha t-taqsimiet li ġejjin u f'din l-ordni):
- (a) F100: il-kodiċi tal-aġenzija tal-pagamenti
- (b) F109: il-kodiċi baġitarja
- (c) Exco: il-kodiċi tal-ispjegazzjoni tar-rikonċiljazzjoni
- (d) F106: l-ammont feuro tad-differenza li ġiet spjegata
- 4.3 Il-kodiċi tal-ispjegazzjoni tar-rikonċiljazzjoni irid jiġi muri b'kodiċi li tikkorrispondi mal-lista li tingħata iktar 'l isfel. Għal differenzi relatati mal-FAEG tista' tingħata kodiċi ta' spjegazzjoni darba biss għal kull kodiċi baġitarja (F109). Għal differenzi relatati mal-FAEŻR, din id-dikjarazzjoni unika għandha tinqara fid-dawl tal-kodiċi tal-ispjegazzjoni shiha inkluż iż-żewġ cifri addizzjonali għal qasam ta' prijorità (kif iddefinit hawn taht).

Għal differenzi relatati mal-FAEŻR, il-kodiċi tal-ispjegazzjoni (kif deskritt fil-lista li tingħata iktar 'l isfel — il-kodiċijiet minn B01 sa B99) għandha tiġi estiża b'żewġ cifri addizzjonali li jinkludu l-prijorità rispettiva tal-Unjoni u l-qasam rispettiv ta' prijorità kif deskritt fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ (eż: **4c** għal differenzi marbuta mal-qasam ta' prijorità “il-prevenzjoni tal-erożjoni tal-ħamrija u t-titjib tal-ġestjoni tal-ħamrija”) ⁽³⁾. Għall-oqsma ta' prijorità li mhumiex deskritti b'mod esplicitu fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament; iż-żewġ cifri addizzjonali li jridu jintużaw għandhom ikunu “yy”. Id-differenzi fin-nefqa li mhumiex relatati mal-oqsma ta' prijorità għandhom jiġu identifikati biż-żieda ta' “zz”.

Kodiċi tal-FAEG	A) It-tip tad-differenza [Dikjarazzjoni Annwali ma' (= MINUS) Dikjarazzjoni ta' Kull Xahar (T104)]
A01	Żball amministrattiv (ammonti pendenti li għad iridu jiġu rkuprati fi tmiem is-sena finanzjarja u kkreditati lill-FAEG permezz tad-Dikjarazzjoni Annwali)
A02	Żball li jsir meta numru jiġi muri fl-eqreb unità shiha
A03	Entrata żbaljata (dejta mdahħla f'kodiċi tal-baġit ħażin)
A04	Żball ta' separazzjoni (ammont imdahħal fid-Dikjarazzjoni Annwali iżda mhux irrapportat fit-T104)

⁽¹⁾ Kodiċijiet baġitarji, li għalihom ma tkun giet iddikjarata l-ebda nefqa, ma għandhomx jiffurmaw parti mill-fajl tad-Dikjarazzjoni Annwali.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

⁽³⁾ Pereżempju, kombinazzjoni korretta tista' tkun **B011a** għal differenzi relatati ma' żbalji amministrattivi fir-rigward ta' nefqiet li jkunu thallsu skont l-Artikolu 5(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013.

A05	Żball ta' separazzjoni (ammont imdahhal fit-T104 iżda mhux iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Annwali)
A06	Żball fil-pagament (pagament pendenti għand il-bank)
A07	Korrezzjoni minhabba pagament mogħti tard
A08	Żball fil-livell limitu (korrezzjoni minhabba li n-nefqa tkun qabżet il-livell limitu)
A09	Tpaċija ta' ammont irrikuperabbli
A10	Tpaċija ta' ammont irrikuperabbli (ir-regola ta' 50/50)
A11	Korrezzjoni minhabba l-irkupru ta' djun pendenti
A12	Korrezzjoni minhabba entrata doppja ta' nefqa
A13	Riallokazzjoni ta' nefqa skont il-Fond (nazzjonali jew tal-Unjoni)
A20	Korrezzjonijiet ta' konformità
A21	Aġġustamenti fl-intitolamenti
A22	Modulazzjoni mhux iddikjarata
A23	Korrezzjonijiet fir-rata tal-kambju
A90	Hażna pubblika (tabelli P-STO it-13-il perjodu)
A99	Żbalji oħrajn
Kodiċi tal-FAEŻR	B) It-tip tad-differenza [Dikjarazzjoni Annwali ma' (= MINUS) Dikjarazzjoni ta' Kull Tliet Xhur (SFC2007)]
B01	Żball amministrattiv (ammonti pendenti li fil-fatt ikunu ġew irkuprati iżda jkunu għadhom ma tnaqqisux fid-Dikjarazzjonijiet ta' Kull Tliet Xhur matul il-perjodu ta' referenza, u ġew ikkreditati lill-FAEŻR permezz tad-Dikjarazzjoni Annwali)
B02	Żball li jsir meta numru jiġi muri fl-eqreb unità shiha
B03	Entrata żbaljata (dejta mdaħhla f'kodiċi tal-baġit u/jew f'qasam ta' prijorità hażin)
B04	Żball ta' separazzjoni (l-ammont imdahhal fid-Dikjarazzjoni Annwali iżda ma tniżzilx fid-Dikjarazzjoni ta' Kull Tliet Xhur)
B05	Żball ta' separazzjoni (l-ammont imdahhal fid-Dikjarazzjoni ta' Kull Tliet Xhur iżda ma tniżzilx fid-Dikjarazzjoni Annwali)
B06	Żball fil-pagament (pagament pendenti għand il-bank)
B11	Korrezzjoni minhabba l-irkupru ta' djun pendenti
B12	Korrezzjoni minhabba entrata doppja ta' nefqa
B13	Riallokazzjoni ta' nefqa skont il-Fond (nazzjonali jew tal-Unjoni)
B14	Żball fir-rata ta' kofinanzjament (ammont b'rata ta' kofinanzjament hażina fid-Dikjarazzjoni Annwali)
B15	Żball fir-rata ta' kofinanzjament (ammont b'rata ta' kofinanzjament hażina fid-Dikjarazzjoni ta' Kull Tliet Xhur)

B16	Differenza minhabba r-rata ta' kofinanzjament fid-Dikjarazzjoni ta' Kull Tliet Xhur
B23	Korrezzjonijiet fir-rata tal-kambju
B30	Riallokazzjoni ta' qasam ta' prijorità ⁽¹⁾
B99	Żbalji oħrajn
Kodiċi tat-tabella-X	C) It-tip tad-differenza [Dikjarazzjoni Annwali ma' (= MINUS) Tabella-X (FAEG u FAEŻR)]
C01	“Żball amministrattiv (ammonti pendenti li jridu jiġu rkuprati fi tmiem is-sena finanzjarja u kkreditati lill-FAEG/FAEŻR permezz tad-Dikjarazzjoni Annwali)”.
C02	Żball li jsir meta numru jiġi muri fl-eqreb unità shiħa
C03	Entrata żbaljata (dejta mdaħħla f'kodiċi tal-baġit hażin)
C04	Żball ta' separazzjoni (ammont fid-Dikjarazzjoni Annwali li mhux irrapportat fit-tabella-X)
C05	Żball ta' separazzjoni (ammont imdaħħal fit-tabella-X iżda mhux iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Annwali)
C06	Żball fil-pagament (pagament pendenti għand il-bank)
C07	Korrezzjoni fid-Dikjarazzjoni Annwali minhabba pagament mogħti tard
C08	Żball fil-livell limitu (korrezzjoni fid-Dikjarazzjoni Annwali minhabba li n-nefqa tkun qabżet il-livell limitu)
C09	Tpaċija ta' ammont irrikuperabbli
C10	Tpaċija ta' ammont irrikuperabbli (ir-regola ta' 50/50)
C11	Korrezzjoni minhabba l-irkupru ta' djun pendenti
C12	Korrezzjoni minhabba entrata doppja ta' nefqa
C13	Riallokazzjoni ta' nefqa skont il-Fond (nazżjonali jew tal-Unjoni)
C14	FAEŻR: Żball fir-rata ta' kofinanzjament (ammont b'rata ta' kofinanzjament hażina fid-Dikjarazzjoni Annwali)
C15	FAEŻR: Żball fir-rata ta' kofinanzjament (l-ammont imdaħħal fit-tabella-X b'rata żbaljata ta' kofinanzjament)
C20	Korrezzjonijiet ta' konformità
C21	Aġġustamenti fl-intitolamenti
C22	Modulazzjoni mhux iddikjarata
C23	Korrezzjonijiet fir-rata tal-kambju
C24	FAEG — jinżammu 25 % fuq l-ammonti li jirriżultaw minn kundizzjonalità ⁽²⁾
C25	FAEG — jinżammu 20 % fuq l-ammonti li jiġu rkuprati wara li jkun hemm irregolaritajiet ⁽³⁾
C98	Dejta tat-Tabella-X li mhux meħtieġa
C99	Żbalji oħrajn

⁽¹⁾ Il-kodiċi B30 għandu jintuża biss biex jidentifika d-differenzi fuq oqsma ta' prijorità li m'għandhomx effett fuq in-nefqa totali rrappurtata għal kodiċi baġitarju rispettiv. F'każ li jkun hemm ukoll effett fuq in-nefqa totali ddikjarata, għandu jintuża l-kodiċi B03.

⁽²⁾ L-Artikolu 100 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

⁽³⁾ L-Artikolu 55 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

4.4. Il-fajls li jissodisfaw ir-regoli għandhom isegwu l-istruttura li ġejja (eżempju għas-sena finanzjarja tal-2015):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207991403011;A03;+505.90

L-ammont iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Annwali huwa EUR 505,90 aktar mill-ammont iddikjarat (ħażin) fid-dikjarazzjonijiet ta' kull xahar [Tabelli 104].

AT01;050208120000021;A03;-505.90

L-ammont iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Annwali huwa EUR 505,90 inqas mill-ammont iddikjarat (ħażin) fid-dikjarazzjonijiet ta' kull xahar [Tabelli 104].

AT01;050302062120054;A01;-125.80

L-ammont iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Annwali huwa EUR 125.80 inqas mill-ammont iddikjarat fid-dikjarazzjonijiet ta' kull xahar [Tabelli 104] minħabba l-korrezzjoni ta' "żbalji amministrattivi".

AT01;050302072121141;C04;+31.05

L-ammont iddikjarat fid-Dikjarazzjoni Annwali huwa EUR 31,05 aktar mill-ammont irrapportat fit-tabella-X minħabba problema ta' separazzjoni.

AT01;050460010153201;B014a;-100.00

AT01;050460010153201;B014c;-50.00

L-ammont iddikjarat għall-miżura 015 fid-Dikjarazzjoni Annwali huwa EUR 150,00 inqas mill-ammonti rrapportati permezz tad-dikjarazzjonijiet ta' kull tliet xhur [tal-SFC2014] minħabba żbalji amministrattivi. Kien hemm żball amministrattiv fi tranżazzjoni ta' EUR 100.00 li giet irregistrata fil-qasam ta' prijorità 4a u żball amministrattiv iehor f'pagament fil-qasam ta' prijorità 4c.

Il-kodiċi biex jiġu indikati l-iżbalji amministrattivi jiġi estiż b'żewġ ċifri li jindikaw il-qasam ta' prijorità..

AT01;050460010153201;B301a;-100.00

AT01;050460010153201;B301b;+100.00

L-ammont iddikjarat għall-miżura 15 fid-Dikjarazzjoni Annwali huwa daqs l-ammonti rreġistrati permezz tad-dikjarazzjonijiet ta' kull tliet xhur [SFC2014]. Madankollu, fid-dikjarazzjonijiet ta' kull tliet xhur ġew irrapportati b'mod żbaljat EUR 100.00 fil-qasam ta' prijorità 1a u dan issa qed jiġi korrett billi qed jiġi ttrasferit għall-qafas ta' prijorità korrett 1B.

AT01;050302072121142;C05;-81.00

AT01; 050460010153201;B02;+3.04

AT01; 050460010811101;C15;+3075.07

AT01; 050460011211101;C14;-688.23

eċċ.

4.5. Il-fajls ta' "difference-explanation" (spjegazzjoni tad-differenza/i) għandhom jintbagħtu permezz tal-programm STATEL/eDAMIS f'kunsinna tat-tip "DIFFERENCE-EXPLANATION".

5. **Dokumentazzjoni (lista tal-kodiċijiet)**

5.1 Meta jintużaw kodiċijiet għat-taqsimiet, li għalihom l-Anness III ma jinfurzax kodiċijiet standard, il-korp ta' koordinazzjoni tal-Istat Membru jrid jittrasferixxi lista tal-kodiċijiet għal kull aġenzija tal-pagamenti permezz tal-programm STATEL/eDAMIS biex jispjega dawk il-kodiċijiet kollha li jkunu ntuzaw.

5.2 Din il-lista tal-kodiċijiet jista' jkollha d-dehra u l-għamla ta' ittra ordinarja. L-identità tal-aġenzija tal-pagamenti u l-isem jew l-unità amministrattiva tad-destinatarju għandhom ikunu mmarkati b'mod ċar.

5.3 L-eDAMIS client jinkludi tip ta' kunsinna speċifika għal dan it-tip ta' trasferiment tabulari, jiġifieri "CODE-LIST" (il-lista tal-kodiċijiet).

6. Trasferiment tad-Dejta

Il-korp ta' koordinazzjoni jrid jibgħat il-fajls tal-kompjuter kompluti u dan għandu jagħmlu darba biss.

Jekk il-korp ta' koordinazzjoni jinnotta li ntbagħtet dejta falza jew li nqalghet problema bit-trasferiment tad-dejta, il-Kummissjoni trid tiġi mgharrfa minnufih. Iridu jiġu indikati l-fajls kollha li jkun fihom informazzjoni żbaljata. Għaldaqstant, il-Kummissjoni trid tintalab thassar dawk il-fajls. Minn hemm 'il quddiem, sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tar-reġistrazzjonijiet fil-kompjuter jew tal-fajls tad-dejta, il-korp ta' koordinazzjoni jrid jibgħat il-fajls tal-kompjuter ikkoreġuti biex jieħdu post għalkollox l-informazzjoni żbaljata li kien hemm qabel.

ANNEX III

“Dokument informali”**Sena Finanzjarja 2017**

WERREJ TOC

1	Dejta marbuta mal-pagamenti:	27
1.1.	F100: isem l-aġenzija tal-pagamenti	27
1.2.	F101: numru ta' referenza tal-pagament	27
1.3.	F103: tip ta' pagament	28
1.4.	F105: pagament b'sanzjoni	28
1.5.	F105B: kundizzjonalità: applikazzjoni tas-sanzjoni amministrattiva	28
1.6.	F105C: ammont (f'euro) mhux imhallas: tnaqqis jew esklużjoni mill-pagamenti b'riżultat ta' verifiki amministrattivi u/jew fuq il-post	28
1.7.	F106: ammont f'euro	28
1.8.	F106 A: nefqa pubblika f'euro	29
1.9.	F107: unità tal-valuta	29
1.10.	F108: data tal-pagament	29
1.11.	F109: il-kodiċi baġitarja	29
1.12.	F110: sena tal-kummerċjalizzazzjoni, sena kalendarja jew perjodu	29
2.	Dejta marbuta mal-benefiċjarju (applikant):	29
2.1.	F200: kodiċi ta' identifikazzjoni	29
2.2.	F201: l-isem	29
2.3.	F202 A: indirizz tal-applikant (it-triq u n-numru)	29
2.4.	F202B: indirizz tal-applikant (il-kodiċi postali nazzjonali)	29
2.5.	F202C: indirizz tal-applikant (il-municipalità jew il-belt)	29
2.6.	F207: reġjun u subreġjun fl-Istat Membru	30
2.7.	F220: kodiċi tal-identifikazzjoni tal-organizzazzjoni intermedjarja	30
2.8.	F221: isem l-organizzazzjoni intermedjarja	30
2.9.	F222B: indirizz tal-organizzazzjoni (il-kodiċi postali internazzjonali)	30
2.10.	F222C: indirizz tal-organizzazzjoni (il-municipalità jew il-belt)	30
3.	Dejta relatata mal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jew mat-talbiet għal pagamenti:	30
3.1.	F300: numru tal-applikazzjoni għall-ghajjnuna jew tat-talba għal pagamenti	30
3.2.	F300B: data tal-applikazzjoni għall-ghajjnuna jew tat-talba għal pagamenti	30
3.3.	F301: numru tal-kuntratt/il-proġett (fejn applikabbli)	30

3.4.	F304: uffiċċju tal-awtorizzazzjoni	30
3.5.	F307: uffiċċju fejn jinżammu d-dokumenti ta' appoġġ	31
4.	Dejta marbuta mal-prodotti:	31
4.1.	F500: kodiċi tal-prodott/kodiċi tas-submiżura tal-iżvilupp rurali	31
4.2.	F502: kwantità mhallsa (għadd ta' ettari, eċċ.)	31
4.3.	F503: kwantità koperta bl-applikazzjoni għall-pagament ipprezentata (il-kwantità mitluba)	31
4.4.	F508 A: erja koperta bl-applikazzjoni għall-pagament ipprezentata	31
4.5.	F508B: erja koperta bil-pagament li sar	31
4.6.	F509 A: erja dikjarata hażin	31
4.7.	F510: regolamentazzjoni tal-Unjoni u n-numru tal-Artikolu	32
4.8.	F511: rata ta' għajjnuna tal-FAEG (feuro) għal kull unità ta' kejl	32
4.9.	F531: qawwa alkoholika totali skont il-volum	32
4.10.	F532: qawwa alkoholika naturali skont il-volum	32
4.11.	F533: erja ta' vitikultura	32
5.	Dejta b'rabta mal-verifiki fuq il-post	32
5.1.	F600: verifiki fuq il-post	32

Kumment ġenerali: sinifikat tal-kodiċijiet X, A u D li jidhru fl-Anness I

L-informazzjoni kollha mmarkata "X" jew "A" hi obligatorja.

"X" = element ta' dejta li diġà kien inkluż fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1532.

"A" = element ta' dejta li jrid jiżdied meta mqabbel ma' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

"D" = element ta' dejta li jrid jithassar meta mqabbel ma' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

Meta f'xi ċirkostanzi partikulari, it-talba għad-dejta ma tkunx tagħmel sens jew ma tkunx tapplika għall-Istati Membri kkonċernati, allura niżżel il-valur "NULL", li għandu jkun irrappreżentat b'żewġ punt u virgola wara xulxin (;) fil-fajl tad-dejta bil-format CSV jew niżżel valur ta' zero (0.00).

1. DEJTA MARBUTA MAL-PAGAMENTI

Rimarka preliminari: F'din it-taqsim, it-terminu "pagament" jirreferi kemm għall-pagamenti tal-FAEG u tal-FAEŻR, kif ukoll għall-irċevuti.

1.1. F100: isem l-aġenzija tal-pagamenti

Il-format meħtieġ: espressa b'kodiċi (ara l-lista tal-kodiċijiet F100, miżmuma aġġornata f'CAP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal>

1.2. F101: numru ta' referenza tal-pagament

In-numru ta' referenza li jidentifika l-pagament b'mod ċar fil-kontijiet tal-aġenzija tal-pagamenti. It-tnehhijiet marbutin mal-għajjnuna għall-ikel ma għandhomx jitqiesu bhala bejgħ ta' prodotti tal-intervent. F'dan il-każ partikulari, it-taqsim F101 tista' tiġi injorata.

1.3. F103: tip ta' pagament

Il-format meħtieġ: irid jiġi espress b'kodiċi magħmula minn karattru wiehed li jikkorrispondi mal-lista tal-kodiċijiet li ġejja:

Il-kodiċi	Sinifikat
0	Għajjnuna Alimentari
1	Pagament bil-quddiem
2	Pagament finali (l-ewwel u l-uniku pagament, jew is-saldu tal-bilanċ wara pagament bil-quddiem, pagament parzjali)
3	Irkupru/rimborż (wara sanzjoni)/korrezzjoni
4	Dhul tal-ammonti (li qabilhom ma kienx hemm pagament bil-quddiem jew pagament finali)
6	L-ebda tranżazzjoni finanzjarja
7	Pagament parzjali

1.4. F105: pagament b'sanzjoni

Il-format meħtieġ: iva = "Y"; le = "N".

1.5. F105B: kundizzjonalità: applikazzjoni tas-sanzjoni amministrattiva

Għall-FAEG u għall-FAEŻR, it-taqsima F105B trid tintuża biex tindika l-ammont tas-sanzjoni amministrattiva msemmija fl-Artikolu 91 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013. Dan l-ammont negattiv (f'euro), li jirriżulta minn sistema ta' kontroll tal-kundizzjonalità, irid jintwera darba biss għal kull benefiċjarju taht il-kodiċijiet korrispondenti tal-baġit.

Il-format meħtieġ: +99... 99.99 jew -99... 99.99, meta 9 jirrappreżenta numru minn 0 sa 9.

1.6. F105C: ammont (f'euro) mhux imhallas: tnaqqis jew esklużjoni mill-pagamenti b'riżultat ta' verifiki amministrattivi u/jew fuq il-post

It-taqsima trid tintuża biex tindika l-ammont imnaqqas jew eskluż abbażi ta' verifiki amministrattivi u/jew fuq il-post skont ir-regolament rilevanti għas-settur.

L-ammont li jirriżulta mill-kundizzjonalità għandu jiġi rrapportat fit-taqsima F105B u konsegwentement, ma għandux jiffirma parti mill-ammont (negattiv) li jrid jiġi rrapportat fit-taqsima F105C.

Il-format meħtieġ: +99... 99.99 jew -99... 99.99, meta 9 jirrappreżenta numru minn 0 sa 9.

1.7. F106: ammont f'euro

L-ammont ta' kull oġġett individwali ta' pagament f'euro.

L-ammonti fit-taqsima F106 għandhom ikunu relatati biss man-nefqa tal-FAEG u l-FAEŻR. In-nefqa nazzjonali ma għandhiex tidher taht din l-intestatura.

Għall-FAEG, it-total ta' dawk l-ammonti (F106) skont il-kodiċi baġitarja (F109) għandu jikkorrispondi mal-ammonti ddikjarati fit-tabella 104.

Għall-FAEŻR, it-total ta' dawk l-ammonti (F106) skont il-kodiċi baġitarja (F109) għandu jikkorrispondi mal-ammonti kkalkolati fid-dikjarazzjonijiet tan-nefqa ta' kull tliet xhur għall-istess perjodu.

Il-format meħtieġ: +99... 99.99 jew -99... 99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9.

1.8. F106 A: nefqa pubblika f'euro

L-ammont ta' kwalunkwe kontribuzzjoni pubblika għall-finanzjament ta' operazzjonijiet li joriginaw mill-baġit tal-Istat Membru, tal-awtoritajiet reġjonali jew lokali, tal-Unjoni u kull nefqa simili.

Bhala principju, it-total ta' dawk l-ammonti (F106 A) skont il-kodiċi baġitarja (F109) għandu jikkorrispondi mal-ammonti ddikjarati bhala nefqa pubblika fid-dikjarazzjonijiet tan-nefqa ta' kull tliet xhur għall-istess perjodu.

Il-format meħtieġ: +99... 99.99 jew -99... 99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9.

1.9. F107: unità tal-valuta

Il-format meħtieġ: EUR

1.10. F108: data tal-pagament

Id-data li tiddetermina x-xahar tad-dikjarazzjoni lill-FAEG/FAEŻR.

Il-format meħtieġ: "SSSSXXJJ" (is-sena f'erba' ċifri, ix-xahar f'żewġ ċifri, il-jum f'żewġ ċifri).

1.11. F109: il-kodiċi baġitarja

Għall-FAEG, għandu jingħata l-kodiċi shiha tal-istruttura tal-Baġit Ibbażat fuq l-Attività, inkluż it-titlu, il-kapitolu, l-artikolu, il-partita u l-partita sekondarja.

Għall-partita tal-baġit tal-FAEŻR 05046001, is-subpartiti tal-baġit iridu jingħataw kif deskritt fit-taqsim 1.2 tal-Anness IV.

Il-format meħtieġ tal-ABB mingħajr spazji: "99999999999999", meta 9 jirrappreżenta numru minn 0 sa 9.

1.12. F110: sena tal-kummerċjalizzazzjoni, sena kalendarja jew perjodu

Għall-prodotti tal-intervent, is-sena tal-kummerċjalizzazzjoni li magħha jikkorrispondi l-prodott jew il-perjodu ta' kwota li għandu jiġi attribwit għalih.

Għal miżuri tal-FAEŻR li mhumiex relatati mal-erja jew mal-annimali, hi s-sena kalendarja tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni inizjali għall-ghajjnuna finanzjarja. Għall-impenji multiannwali, relatati, pereżempju, ma' miżuri bbażati fuq l-erja jew l-annimali, hija s-sena kalendarja li fiha nbeda l-impenn.

2. DEJTA MARBUTA MAL-BENEFICJARJU (APPLIKANT)

Rimarka preliminari: It-taqsimiet F200, F201, F202 A, F202B u F202C iridu dejjem jintużaw biex jidentifikaw il-beneficjarju ta' pagament, jiġifieri l-beneficjarju finali. It-taqsimiet F220, F221, F222B u F222C jistgħu jintużaw biss meta pagament jingħata lill-beneficjarju permezz ta' organizzazzjoni intermedjarja. It-taqsim 207 hi marbuta biss mat-taqsim 200.

2.1. F200: kodiċi ta' identifikazzjoni

L-identifikatur uniku individwali għandu jiġi garantit fis-sistemi tat-TI tal-aġenzija tal-pagamenti għal kull applikant fil-livell tal-Istati Membri għall-pagamenti kollha.

2.2. F201: l-isem

Isem u kunjom l-applikant, jew isem l-impriza.

2.3. F202 A: indirizz tal-applikant (it-triq u n-numru)**2.4. F202B: indirizz tal-applikant (il-kodiċi postali nazzjonali)****2.5. F202C: indirizz tal-applikant (il-municipalità jew il-belt)**

2.6. F207: reġjun u subreġjun fl-Istat Membru

Il-kodiċi tar-reġjun u tas-subreġjun (NUTS 3) hi ddefinita bl-attivitajiet ewlenin tal-impriza tal-benefiċjarju li għaliha hu assenjat il-pagament.

Il-kodiċi "Reġjun Extra" (MSZZZ) għandha tiġi indikata biss fil-kazijiet fejn, pereżempju, ma jkun jeżisti l-ebda kodiċi NUTS 3.

Il-format mehtieg: Il-kodiċi NUTS 3 kif speċifikata fil-lista tal-kodiċijiet tal-F207 fil-CAP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal>

2.7. F220: kodiċi tal-identifikazzjoni tal-organizzazzjoni intermedjarja

L-identifikatur uniku individwali allokat lill-organizzazzjonijiet intermedjarji fil-livell tal-Istati Membri. Il-pagament lill-benefiċjarju jsir permezz tal-organizzazzjoni intermedjarja, jiġifieri permezz ta' kull istituzzjoni intermedjarja jew direttament lil din l-organizzazzjoni.

2.8. F221: isem l-organizzazzjoni intermedjarja

Isem l-organizzazzjoni.

2.9. F222B: indirizz tal-organizzazzjoni (il-kodiċi postali internazzjonali)**2.10. F222C: indirizz tal-organizzazzjoni (il-municipalità jew il-belt)****3. DEJTA RELATATA MAL-APPLIKAZZJONIJIET GHALL-GHAJNUNA JEW MAT-TALBIET GHAL PAGAMENTI****3.1. F300: numru tal-applikazzjoni għall-ghajnuna jew tat-talba għal pagamenti**

Dan irid jservi biex l-applikazzjoni għall-ghajnuna jew it-talba għal pagamenti tkun tista' tinstab fost il-fajls tal-Istati Membri. Għandu jkun uniku għal interventi fis-swieq agrikoli, għajnuniet diretti u żvilupp rurali filwaqt li tiġi żgurata l-identifikazzjoni ċara tan-numru tal-applikazzjoni għall-ghajnuna jew tat-talba għal pagamenti fis-sistema tat-TI tal-aġenzija tal-pagamenti.

3.2. F300B: data tal-applikazzjoni għall-ghajnuna jew tat-talba għal pagamenti

Id-data li fiha tasal l-applikazzjoni għall-ghajnuna jew it-talba għal pagamenti għand l-aġenzija tal-pagamenti jew għand wiehed mill-korpi delegati tagħha (inkluż kwalunkwe uffiċċju diviżjonali jew reġjonali tagħha).

Fil-każ ta' pagamenti fil-qafas tal-programmi nazzjonali ta' appoġġ fis-settur tal-inbid, id-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għandha tkun dik imsemmija fl-Artikolu 37(b) tar-Regolament tak-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008 ⁽¹⁾.

Għall-miżuri tal-iżvilupp rurali; id-data tad-dikjarazzjoni hija marbuta mat-talba għal pagamenti msemmija fil-punt 4 tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 ⁽²⁾.

Il-format mehtieg: "SSSSXXJJ" (is-sena f'erba' cifri, ix-xahar f'żewġ cifri, il-jum f'żewġ cifri).

3.3. F301: numru tal-kuntratt/il-proġett (fejn applikabbli)

Għall-miżuri u għall-programmi tal-FAEŻR, kull proġett irid jinghata numru ta' identifikazzjoni uniku.

3.4. F304: uffiċċju tal-awtorizzazzjoni

Dan hu l-uffiċċju responsabbli għall-kontroll amministrattiv u l-awtorizzazzjoni, eż. ir-reġjun. Din l-informazzjoni ssir aktar importanti aktar ma l-ġestjoni tal-iskema tkun iddecentralizzata.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008 tas-27 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2008 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-inbid fir-rigward ta' programmi ta' appoġġ, kummerċ ma' pajjiżi terzi, potenzjal tal-produzzjoni u kontrolli fis-settur tal-inbid (ĠU L 170, 30.6.2008, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 640/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll u l-kundizzjonijiet għar-rifjut jew l-irtirar ta' pagamenti u penali amministrattivi applikabbli għall-pagamenti diretti, l-appoġġ għall-iżvilupp rurali u l-kundizzjonalità (ĠU L 181, 20.6.2014, p. 48).

3.5. F307: uffiċċju fejn jinżammu d-dokumenti ta' appoġġ

Timtela biss jekk dan hu differenti minn dak speċifikat fit-taqsimha F304.

4. DEJTA MARBUTA MAL-PRODOTTI

Rimarka preliminari dwar il-kwantitajiet: bhala regola bażika, il-kwantitajiet, bhaż-żoni eċċ ghandhom jinghataw darba biss. Fil-każ ta' pagament bil-quddiem li jkun segwit b'pagament tal-bilanċ, il-kwantità trid titniżżel fir-registrazzjoni tal-pagament bil-quddiem. Dan jghodd ukoll ghal każijiet fejn il-pagament bil-quddiem u l-pagament tal-bilanċ jitniżżlu f'subpartiti baġitarji differenti (pagamenti bil-quddiem u pagamenti tal-bilanċ). L-aġġustamenti fil-kwantitajiet, iridu jintwerew fir-registrazzjonijiet li jkopru l-pagamenti tal-bilanċ jew il-pagamenti sussegwenti. Fil-każ tat-totali rkuprati, jekk l-ammont mitlub jitnaqqas minhabba żbalji fil-kwantitajiet, l-aġġustamenti fil-kwantitajiet iridu jiġu indikati permezz tas-simbolu tat-tnaqqis (minus).

4.1. F500: kodiċi tal-prodott/kodiċi tas-submiżura tal-iżvilupp rurali

L-Istati Membri jridu joħolqu l-listi tal-kodiċijiet tagħhom stess, li jridu jiġu spjegati fin-nota ta' spjegazzjoni tal-fajl(s) tal-pagamenti.

Fil-każ tal-miżuri għall-iżvilupp rurali taht il-partita baġitarja tal-FAEŻR 05046001, l-indikazzjoni ta' submiżura għandha tkun konformi mat-tabella stipulata fil-Parti 5 tal-Anness 1 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 808/2014 ⁽¹⁾.

4.2. F502: kwantità mhallsa (għadd ta' ettari, eċċ.)

Ara r-rimarka preliminari fl-intestatura 4 (id-dejta marbuta mal-prodotti).

Għas-settur tal-inbid, il-prodotti miksuba wara d-distillazzjoni ghandhom jiġu espressi skont il-qawwa alkoholika.

Għas-setturi l-oħrajn kollha, il-kwantità li għaliha jsir il-pagament għandha tiġi indikata bl-unità stipulata fir-Regolamenti rilevanti għas-settur bhala l-baži għall-pagament tal-primjum.

Il-format meħtieġ: +99...99.99 jew -99...99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9. B'possibbiltà li n-numru tad-deċimali jiżdied, jekk dan ikun sinifikanti. (massimu ta' 6).

4.3. F503: kwantità koperta bl-applikazzjoni għall-pagament ippreżentata (il-kwantità mitluba)

Il-format meħtieġ: +99...99.99 jew -99...99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9. B'possibbiltà li n-numru tad-deċimali jiżdied, jekk dan ikun sinifikanti. (massimu ta' 6).

4.4. F508 A: erja koperta bl-applikazzjoni għall-pagament ippreżentata

L-erja koperta bl-applikazzjoni.

Il-format meħtieġ: +99...99.99 jew -99...99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9.

4.5. F508B: erja koperta bil-pagament li sar

Ara r-rimarka preliminari fl-intestatura 4 (id-dejta marbuta mal-prodotti).

L-erja li għaliha jsir il-pagament.

Il-format meħtieġ: +99...99.99 jew -99...99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9.

4.6. F509 A: erja dikjarata hażin

Id-differenza bejn l-erja dikjarata u dik imkejla. Dikjarazzjoni għolja wisq issir meta l-erja ddikjarata tkun akbar minn dik imkejla u hi indikata permezz ta' ċifra pożittiva. Dikjarazzjoni baxxa hi meta l-erja mkejla tkun akbar minn dik iddikjarata u hi rappurtata permezz ta' ċifra negattiva.

Il-format meħtieġ: +99...99.99 jew -99...99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 808/2014 tas-17 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) (ĠU L 227, 31.7.2014, p. 18).

4.7. F510: regolamentazzjoni tal-Unjoni u n-numru tal-Artikolu

Fil-każ ta' prodotti tal-intervent, jinhtieg l-istrument *ad hoc* ippubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Fil-każ tal-miżuri tal-iżvilupp rurali taht il-partita baġitarja tal-FAEŻR 05046001, trid tiġi indikata, meta applikabbli, kodiċi għall-prijorità rispettiva magħżula tal-Unjoni (qasam ta' priyorità) għall-iżvilupp rurali ⁽¹⁾.

4.8. F511: rata ta' għajjnuna tal-FAEG (f'euro) għal kull unità ta' kejl

Trid tintuża t-taqsimi F511 jekk id-dejta tiġi rrapportata f'wahda mit-taqsimiet rikjesti tal-kwantità F502 u F508B. Ir-rata tal-għajjnuna trid tiġi espressa fl-istess unità ta' kejl tal-kwantità rrapportata.

Il-format meħtieġ: 9...9.999999, meta d-9 jindika ċifra bejn 0 sa 9.

4.9. F531: qawwa alkoħolika totali skont il-volum

Espressa f% vol/hl.

Il-format meħtieġ: 99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9.

4.10. F532: qawwa alkoħolika naturali skont il-volum

Espressa f% vol/hl.

Il-format meħtieġ: 99.99, meta d-9 jindika ċifra minn 0 sa 9.

4.11. F533: erja ta' vitikultura

Iż-zona ta' vitikultura kif iddefinita fl-Appendiċi 1 tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

Il-format meħtieġ: irid jiġi espress b'wiehed minn dawn il-kodiċijiet: A, B, CI, CII, CIIIA, CIIIB.

5. DEJTA B'RABTA MAL-VERIFIKI FUQ IL-POST

Dan jikkonċerna l-ispezzjonijiet imwettqa għat-talba/għas-sena kalendarja rispettiva.

5.1. F600: verifiki fuq il-post

Il-“verifiki fuq il-post” imsemmija hawnhekk huma dawk indikati fir-Regolamenti rilevanti ⁽³⁾ għat-talba/għas-sena kalendarja kkonċernata. Dawn jinkludu żjarat fuq il-post ta' azjendi agrikoli (kodiċi “F” jew kodiċi “C”) u/jew il-kontrolli permezz tat-telerilevament (kodiċi “T”).

⁽¹⁾ Il-kodiċijiet għandhom jingħataw f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013. Pereżempju: il-kodiċi **1a** għal nefqa li tikkontribwixxi għat-“trawwim tat-trasferiment tal-għarfien u tal-innovazzjoni fl-agrikoltura, il-forestrija u ż-żoni rurali, b'enfasi fuq it-trawwim tal-innovazzjoni, tal-kooperazzjoni, u tal-iżvilupp tal-baži tal-għarfien fiż-żoni rurali”.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 809/2014 tas-17 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema integrata ta' amministrazzjoni u kontroll, tal-miżuri tal-iżvilupp rurali u tal-kundizzjonalità (ĠU L 227, 31.7.2014, p. 69).

Ir-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taht skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 608).

Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 639/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lil bdiewa skont skemi ta' appoġġ fi hdan il-qafas tal-politika agrikola komuni u li jemenda l-Anness X ta' dak ir-Regolament (ĠU L 181, 20.6.2014, p. 1).

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2159/89 tat-18 ta' Lulju 1989 fejn jingħaddu regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi għall-lewż u l-harrub li jaqgħu taht it-Titolu IIa tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1035/72 (ĠU L 207, 19.7.1989, p. 19).

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1621/1999 tat-22 ta' Lulju 1999 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/96 rigward l-għajjnuna għat-“tkabbir tal-gheneb biex jipproduċi ċerti varjetajiet ta' gheneb imqadded (ĠU L 192, 24.7.1999, p. 21).

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 968/2006 tas-27 ta' Ġunju 2006 li jistipula regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 320/2006 li jistabbilixxi skema temporanja għar-ristrutturar tal-industrija taz-zokkor fil-Komunità (ĠU L 176, 30.6.2006, p. 32).

Fil-każ ta' żjarat multipli rigward l-istess miżura u għand l-istess produttur, irid isir rapport darba biss. Kull reġistrazzjoni, kemm jekk tkun ta' pagament bil-quddiem kif ukoll jekk tkun ta' pagament tal-bilanċ jew ta' xi pagament ieħor, li jista' jkollha x'taqsam ma' spezzjoni partikulari, għandu jkollha l-kodiċi xierqa fit-taqsimha F600.

Il-format mehtieg: "N" = l-ebda spezzjoni, "F" = spezzjoni fl-azjenda agrikola, "C" = verifiki tal-kundizzjonalità, "T" = spezzjoni permezz tat-telerilevament.

Għal spezzjoni fl-azjenda agrikola flimkien ma' spezzjoni tal-kundizzjonalità u/jew spezzjoni permezz tat-telerilevament; irid jintwera wiehed mill-kodiċijiet korrispondenti: "FT", "CT", "CF" jew "FTC".

ANNEX IV

L-istruttura tal-kodicijiet baġitarji tal-FAEŻR (F109)

1. PERJODU TA' PROGRAMMAZZJONI TAL-FAEŻR 2014-2020:

1.1. Introduzzjoni

Għall-FAEŻR (perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020), hemm partita tal-baġit waħda biss iddefinita fin-nomenklatura baġitarja: "05046001".

Billi l-kodicijiet baġitarji jista' jkun fihom sa 15-il ċifra, is-seba' ċifri li jibqgħu jinstgħu jintużaw biex in-nefqa tiġi identifikata aktar. Dan jippermetti r-rikonċiljazzjoni tad-dejta minn sorsi *differenti fil-livell tas-sena finanzjarja, tal-aġenzija tal-pagamenti, tal-miżura u tal-programm*.

1.2. L-istruttura tal-kodicijiet baġitarji

Il-kodicijiet baġitarji jrid ikollhom l-istruttura "05046001 MM RRR PP". L-ewwel tmien ċifri ma jinbidlux u huma "05046001". Iz-żewġ ċifri li jmiss "MM" jindikaw il-miżura.

Il-kodici	Miżura (!)
01	Trasferiment tal-għarfien u azzjonijiet ta' informazzjoni (l-Artikolu 14)
02	Servizzi konsultattivi, ġestjoni tal-azjendi agrikoli u servizzi ta' skambju tal-azjendi agrikoli (l-Artikolu 15)
03	Skemi ta' kwalità għal prodotti agrikoli, u oġġetti tal-ikel (l-Artikolu 16)
04	Investimenti f'assi fiżiċi (l-Artikolu 17)
05	Restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola li saritlu ħsara b'diżastri naturali u avvenimenti katastrofiċi u l-introduzzjoni ta' azzjonijiet ta' prevenzjoni xierqa (l-Artikolu 18)
06	Żvilupp tal-azjenda agrikola u tan-negożju (l-Artikolu 19)
07	Servizzi bażiċi u tiġdid tal-irhula f'żoni rurali (l-Artikolu 20)
08	Investimenti fl-iżvilupp taż-żoni forestali u titjib tal-vijabbiltà tal-foresti (l-Artikoli 21 sa 26)
09	Stabbiliment ta' gruppi ta' produttori u organizzazzjonijiet (l-Artikolu 27)
10	Agroambjent — klima (l-Artikolu 28)
11	Biedja Organika (l-Artikolu 29)
12	Pagamenti skont Natura 2000 u d-Direttiva Qafas dwar l-Ilma (l-Artikolu 30)
13	Pagamenti għal żoni li jiffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra (l-Artikoli 31 u 32)
14	Trattament xieraq tal-annimali (l-Artikolu 33)
15	Servizzi ambjentali u klimatiċi b'rabta mal-foresti u l-konservazzjoni tal-foresti (l-Artikolu 34)
16	Kooperazzjoni (l-Artikolu 35)
17	Ġestjoni tar-riskju (l-Artikoli 36 sa 39)
18	Finanzjament ta' pagamenti diretti nazzjonali kumplementari għall-Kroazja (l-Artikolu 40)

Il-kodiċi	Miżura ⁽¹⁾
19	Appoġġ għall-iżvilupp lokali LEADER (CLLD — żvilupp lokali mmexxi mill-Komunità) (l-Artikoli 42, 43 u 44)
20	Assistenza teknika (l-Artikolu 51)
97	113 — Irtirar bikri ⁽²⁾
98	131 — Ilhuq tal-istandards ibbażati fuq il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni ⁽²⁾
99	341 — Akkwist ta' hili, animazzjoni u implimentazzjoni ta' strateġiji ta' żvilupp lokali ⁽²⁾

⁽¹⁾ Issir referenza għall-Artikolu rispettiv tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

⁽²⁾ Miżura li ma tkompletix mill-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013.

It-tliet ċifri li jmiss “RRR” jindikaw it-tahlita ta' Artikoli użata biex tiġi stabbilita r-rata massima tal-kontribuzzjoni tal-FAEŻR:

- L-ewwel ċifra għal “Kategorija tar-rati ta' kontribuzzjoni”;
- It-tieni ċifra għal “Derogi/Allokazzjonijiet oħrajn”;
- It-tielet ċifra għall-applikabbiltà tal-Artikoli 59(4)(d) ⁽¹⁾ u (4)(g) ⁽¹⁾ u l-Artikolu (24)(1) ⁽²⁾.

L-ewwel ċifra	Artikolu ⁽¹⁾	Kategorija tar-rati ta' kontribuzzjoni
1	59(3)(a)	Ir-reġjuni inqas żviluppati, ir-reġjuni ultraperiferiċi u fil-gżejjer iż-żgħar tal-Eġew skont it-tifsira tar-Regolament (KEE) Nru 229/2013
2	59(3)(b)	Ir-reġjuni kollha li l-PDG tagħhom per capita għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 kien inqas minn 75 % tal-medja tal-UE-25 għall-perjodu ta' referenza, iżda li l-PDG tagħhom per capita huwa oghla minn 75 % tal-medja tal-PDG tal-UE-27
3	59(3)(c)	Reġjuni fi tranżizzjoni minbarra daww imsemmija fl-Artikolu 59(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
4	59(3)(d)	Reġjuni oħra
5	—	Miżura li ma tkompletix

⁽¹⁾ Issir referenza għall-Artikolu rispettiv tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

It-tieni ċifra	Artikolu ⁽¹⁾	Derogi/Allokazzjonijiet oħrajn
1	—	Ġenerali
2	59(4)(a)	Il-miżuri msemmija fl-Artikoli 14, 27 u 35 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, għall-iżvilupp lokali ta' LEADER imsemmi fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u għall-operazzjonijiet skont l-Artikolu 19(1)(a)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013
3	59(4)(b)	Operazzjonijiet li jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-ambjent, u l-mitigazzjoni u l-adattament tat-tibdil fil-klima

⁽¹⁾ Issir referenza għall-Artikolu rispettiv tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

⁽²⁾ Issir referenza għall-Artikolu rispettiv tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

It-tieni ċifra	Artikolu ⁽¹⁾	Derogi/Allokazzjonijiet oħrajn
4	59(4)(c)	Strumenti finanzjarji fil-livell tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 38(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013
5	59(4)(e)	Operazzjonijiet li qed jirċievu finanzjament mill-fondi li ġew ittrasferiti għall-FAEŻR bl-applikazzjoni tal-Artikoli 7(2) u 14(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013
6	59(4)(f)	Allokazzjoni addizzjonali għall-Portugall u għal Ċipru
7	—	L-aġġustament volontarju skont l-Artikoli 10b u 136 tar-Regolament (KE) Nru 73/2009

⁽¹⁾ Issir referenza għall-Artikolu rispettiv tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (GU L 347, 20.12.2013, p. 320.)

It-tielet ċifra	Strumenti finanzjarji fil-livell tal-Istati Membri — l-Artikolu 59(4)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Assistenza finanzjarja — l-Artikolu 59(4)(g) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013	Diffikultajiet baġitarji temporanji — l-Artikolu 24(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013
1	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
2	Applikabbli	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli
3	Mhux applikabbli	Applikabbli	Mhux applikabbli
4	Applikabbli	Applikabbli	Mhux applikabbli
5	Mhux applikabbli	Mhux applikabbli	Applikabbli
6	Applikabbli	Mhux applikabbli	Applikabbli
7	Mhux applikabbli	Applikabbli	Applikabbli
8	Applikabbli	Applikabbli	Applikabbli

L-aħħar żewġ ċifri "PP" jindikaw in-numru tal-programm (huma permessi ċifri bejn iż-"00" u d-"99") u fejn:

00	jindika l-programm Nazzjonali
minn 01 sa 98	jindikaw il-programmi reġjonali
99	jindika l-programm tan-Netwerk Rurali

Pereżempju

F109 = 05046001 01 431 01 tfisser:

05046001: partita tal-baġit tal-"FAEŻR" għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020;

01: il-miżura "Azzjonijiet ta' informazzjoni u trasferiment tal-għarfien (l-Artikolu 14)";

4: "59(3)(d) — Reġjunijiet oħra";

3: "59(4)(b) — Operazzjonijiet li qed jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-ambjent, u tal-mitigazzjoni u tal-adattament tat-tibdil fil-klima";

1: L-Artikoli 59(4)(d) u (4)(g) u l-Artikolu (24)(1) mhumiex applikabbli;

01: programm reġjonali numru "01".